



MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN AR - BG - CS - DA - DE - EL ES - ET - FI - HR - UK - IT LT - ISR - NL - NO - PL - PT RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S 82250 LAQUEPIE - FRANCE Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01 Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18 e-mail : contact@mts-morethansafety.com www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS "0075" CTC 4, rue Herman Frenkel 69367 LYON FRANCE

GEBRUIKSAANWIJZING

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groote zorg vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevorderde productietechnieken.

REINIGING - Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen. - Airde of stof met een borstel verwijderen. - Vlekken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen. - Glad of gepolijerd leer kan eventueel met gewoon schoenremsmer ingewreven worden.

GEBRUIK

De CE markering op het product houdt in: - Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen. - Schadelijkheid - Comfort - Stevigheid

NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlaatzool: In dit geval zijn de schoenen zonder inlaatzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlaatzool de beschermingseigenschappen van de schoen negatief kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is: Raden wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de op de schoen vervaarde fabricagedatum te gebruiken. Na deze datum kunnen belangrijke factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan: Raden wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de op de schoen vervaarde fabricagedatum te gebruiken. De hierboven vermelde termijnen zijn alleen van toepassing op nieuwe schoenen in hun originele verpakking, en behouden op een gecorrigeerd bewaarploaats zonder lichtvochtigheid of grote temperatuurschommelingen.

Deze schoenen zijn volgens IEC gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen. 'Gebruiksaanwijzing antistatische eigenschappen, voor veiligheidschoenen met markeering A of S1 of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011

Table with 2 columns: Symbool and Categorieën. Rows include A, E, WRO, P, FO and their corresponding category letters.

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische grip-coëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkvervalten:

Table with 2 columns: VLOER and SLEEMMIDDEL. Rows include KERAMISCHE PANTLENDODECTE, TEGELS, STIJAL, GLYVEROL and their corresponding slip resistance values.

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijhorende markeringssymbolen. - Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms. - HI: Isolatie van de loopzool tegen hitte - CR: Weerstand tegen slijden - AN: Enkelbescherming - CR: Weerstand tegen snijden - HRO: Weerstand van de loopzool tegen contacthite

Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen. Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfdebare inlaatzool: De lasen zijn uitgerooid met inlaatzool. In de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlaatzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlaatzool

NOTICE D'UTILISATION

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

POUR LES NETTOYER - Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur. - Enlever la brosse les excès de terre ou de poussière. - Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches. - Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

UTILISATION

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie: - Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle; - Innocuité - Solidité - Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage apposé sur le produit garantit: - En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité acceptable, défini par une norme européenne harmonisée. - La présence d'un embout de protection des orteils de fermeté une protection contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.

Table with 2 columns: Symbool and Categorieën. Rows include A, E, WRO, P, FO and their corresponding category letters.

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement:

Table with 2 columns: SOL and LIÉBRIFIANT. Rows include Ciment, Carrelage, Acier and their corresponding slip resistance values.

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être convenues: - Dépasser pas 100 Kohms. - HI: Isolation du semelle contre la chaleur. - CR: Résistance à l'abrasion (chaussure entières) - AN: Protection des malléoles - CR: Résistance à la coupe - HRO: Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct.

Ces chaussures sont fabriquées avec des chaussures en bon état et notre responsabilité ne saurait être engagée pour toutes les utilisations non prévues dans le cadre de la présente notice d'utilisation. Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible: Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est une plaque que par une semelle de propriété comparable qui

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété: Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'about élastique d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane: Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs tels que: exposition à une source lumineuse, hygrométrie, variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne conservent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane: Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides. Ces chaussures ont été conçues et réalisées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons qu'elles vous fassent très bon usage.

Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou S1 ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011

Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes: - Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir bien que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sé-curité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le traçage de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit. Une valeur de 100 MO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, après dessuure, une certaine protection contre un choc électrique dépendant du type d'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient détecté, ou lorsqu'il y a une forme à des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lesson, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il es conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles très courts et fréquents.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber bien l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides. Si les chaussures sont utilisées dans des conditions où les semelles sont contaminées, le porteur doit toujours vérifier les propriétés électriques avant de porter dans une zone à risque.

Dans les secteurs où les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection donnée par les chaussures. Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussures normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insé est placé entre le semelle normale et le sol, il provoque la réduction des propriétés conductrices et de la résistance électrique.